

COLLECTION DU DOMAINE PUBLIC

LES CLAQUEURS

NORMAND, JACQUES

Idylle — 1882

RÉPLIQUE · TEXTE INTÉGRAL LIBRE & GRATUIT

NOTE D'ÉDITION & DOMAINE PUBLIC

*Cette œuvre dramatique appartient au **Domaine Public** universel. Libre de droits patrimoniaux, elle peut être lue, montée sur scène, imprimée et partagée en toute liberté.*

À propos de cette édition

Conçue pour le travail du comédien et la pratique du plateau, cette édition privilégie la lisibilité et l'aisance de mémorisation :

- **Confort de lecture** : Justification courte au fer à gauche pour alléger l'effort visuel et sécuriser le retour du regard.
- **Distinction immédiate** : Répliques en **Cormorant Garamond** et didascalies en **Inter**, évitant toute confusion à voix haute.
- **Repérage scénique** : Numérotation discrète toutes les 5 lignes et marges aérées de 20 mm pour les annotations de jeu.

L'application Réplique

Cette édition vous est offerte par **Réplique**, l'outil d'apprentissage des textes créé pour les comédiens et les metteurs en scène.

L'application vous accompagne dans l'apprentissage de vos rôles grâce à un parcours progressif (textes à trous, masquage par initiale, récitation au micro) et un **mode Italienne** qui vous donne la réplique au bon tempo, secondé par un souffleur discret en cas d'hésitation.

Répétez vos textes et retrouvez nos éditions sur

www.replique.pro

PERSONNAGES

DUBATTOIR

30 répliques

GALUCHAT

29 répliques

SOMMAIRE

☞ Cliquez sur un acte pour y accéder directement

LES CLAQUEURS	5
----------------------------	----------

LES CLAQUEURS

SCÈNE 1

DUBATTOIR ET GALUCHAT (*assis côte à côte, face au public applaudissent vigoureusement*)

Bravo ! bravo ! bravo !

GALUCHAT (*bas à Dubattoir, avec désespoir*)

Quel métier, tout de même,
Claqueur !

(*S'interrompant.*)

(*Applaudissant, ainsi que Galuchat.*)

DUBATTOIR (*de même*)

Un beau métier, au contraire, et que j'aime !
Bien que j'eusse eu du goût pour l'Université !
Attention !... Le chef regarde de côté...
La tirade finit... du coeur et de l'ensemble !
Bravo ! bravo ! bravo !

5

DUBATTOIR (*reprenant la conversation*)

Tiens, ce soir, il me semble

Que le public est chaud : on applaudit un peu.

10

GALUCHAT *(de mauvaise humeur)*

Le public !

(Lui montrant le public au-dessous.)

DUBATTOIR *(avec un souverain mépris)*

Galuchat, il n'y voit que du feu !

Si nous n'étions pas là, sur les plus hauts étages,

Pour marquer les effets, souligner les passages,

Pour lui dire, en un mot, quel est le bon endroit,

15

Il ne comprendrait rien à la pièce qu'il voit.

Regarde, là-dessous, ces têtes dénudées

Qui, veuves de cheveux tout autant que d'idées,

S'entassent crâne à crâne, à l'orchestre, aux balcons...

C'est nous qui les menons, nous qui les convainquons !

20

En vain l'on nous méprisé, en vain l'on nous diffame :

Le public sans la claque est comme un corps sans âme !

Pas vrai, dis, Galuchat ?

GALUCHAT

J'écoute, laisse-moi !

DUBATTOIR

Quelle farce !... Écouter ?

25

GALUCHAT *(bourru)*

Parfaitement !

DUBATTOIR

Pourquoi ?

Tu la connais, la pièce, et l'as déjà claquée !

GALUCHAT

N'importe, elle me plaît !

DUBATTOIR

Une pièce manquée,

30

Presque un four !

GALUCHAT

Tais-toi donc ! J'écoute !

DUBATTOIR

Tiens, vois-tu,

Galuchat, pour avoir une telle vertu,

Il faut que ton esprit soit malade ou morose.

35

GALUCHAT *(souponnant)*

Hélas !

DUBATTOIR

Dieu !... Quel soupir !... Je devine la chose !

Amoureux ?

(Applaudissant, ainsi que Dubattoir.)

GALUCHAT

Eh bien oui ! Dubattoir, c'est l'amour !
J'aime et je veux aimer jusqu'à mon dernier jour !
Bravo ! bravo ! bravo !

40

DUBATTOIR

Voilà la grande scène !
Avant le dénouement on n'applaudit qu'à peine
Verse dans mon gilet le trop plein de ton coeur...

GALUCHAT

Oui, je suis amoureux... amoureux et claqueur !

45

DUBATTOIR

Amoureux ! je le suis aussi !... mais je te jure
Que l'amour à mes yeux n'est point une torture,
Mais un sentiment doux, adorable, enchanté,
Et qui me fait claquer avec plus de gaité !

(S'interrompant pour applaudir, ainsi que Dubattoir.)

GALUCHAT

Ah ! Tu n'as point souffert, pour parler de la sorte,
Dubattoir, toi dont l'âme est, comme la main, forte,
Le terrible tourment d'un amour méconnu !
Tu le veux ?... Devant toi je mets mon coeur à nu :
De ce funeste amour apprends les origines.
Il pleuvait... Elle avait de charmantes bottines
Et deux petits petons vifs, alertes et gais,
Qui, sous un jupon blanc, trottaient le long des quais.

50

55

Or, est-ce là l'effet du métier que j'exerce?
Me servant de mes mains dans mon noble commerce,
Senté-je plus qu'un autre, et par revirement,
Tout ce qu'un petit pied peut avoir de charmant ?
ne sais... mais voyant tout à coup ces bottines
S'agiter devant moi, suaves et mutines,
Je fus fêru d'amour... et j'emboitai le pas.
Soudain...
Bravo ! bravo ! bravo !

60

65

DUBATTOIR (*bas à Galuchat*)

Parle plus bas !
Le chef a l'oeil sur nous et par ici regarde...
Sans avoir l'air de rien continue et prends garde.

(S'interrompant pour applaudir ainsi que Dubattoir.)

GALUCHAT (*reprenant*)

Je suivais donc, ému comme un provincial,
Ces petits pieds foulant le sol municipal,
Et cherchais un moyen adroit et peu vulgaire
D'avouer mon ardeur à leur propriétaire...
Quand l'adorable enfant s'arrêta brusquement
Au détour du trottoir, devant l'encombrement
Des voitures venant obstruer la chaussée.
Alors, prenant courage : « Ô dame bien chaussée !
Lui dis-je, je voudrais... si vous vouliez... il faut... »
Soudain l'émotion me saisit : plus un mot.
(Je fus, dès le berceau, timide avec les femmes.)
Elle me regarda de ses yeux pleins de flammes :
Alors tremblant, ému, les regards interdits,
Ne pouvant pas parler, que fis-je ?... J'applaudis !
Le métier, le métier me prenait à la gorge !

70

75

80

Claqueur, j'applaudissais comme un forgeron forge,
Et, voulant rendre hommage à ses attraits coquets,
Enthousiaste, ardent, transporté... je claquais !
Bravo ! bravo ! bravo !

85

DUBATTOIR

Poursuis, tu m'intéresses.

(Applaudissant et riant, ainsi que Dubattoir.)

GALUCHAT

Devant l'effusion de ces brusques tendresses,
Me prenant pour un fou, la dame au pied charmant
Me foudroya de l'oeil et fila promptement.
Comme tu penses bien, je volai sur ses traces...
Mais, hélas ! échappant à mes regards voraces,
Au milieu de la foule elle s'évanouit !
Depuis lors, Dubattoir, ce rêve me poursuit...
Sans cesse sur les qu'aïs tristement je chemine,
Mais je ne trouve plus sa charmante bottine,
Et la nuit seulement en songe je puis voir
Sous un jupon coquet trotter un pied noir !
Ah ! Ah ! Bravo ! Bravo ! Bravo !

90

95

100

(On entend un coup de sifflet.)

DUBATTOIR

Ton aventure
Mon pauvre Galuchat, me peine, je te jure,
Mais ne m'étonne point, car le plus grand des maux
Pour un claqueur, ami, c'est de claquer à faux !
Un applaudissement partant à l'improviste

105

D'un amour entrevu t'a fait perdre la piste :
 Un applaudissement à propos rencontré,
 M'a donné le bonheur dont je suis enivré.
 Comme tu fis pour moi, je veux t'ouvrir mon âme. 110
 Pour voisine, j'avais une charmante femme.
 Habitant tous les deux sur le même palier,
 Nous nous rencontrions souvent dans l'escalier...
 Bref, après plus d'un an de rencontres croisées,
 Et suivant le hasard du moment disposées, 115
 Un an de « Passez donc, Madame, s'il vous plaît ! »
 Je l'aimais d'un amour profond, ardent, complet !
 Mais, malgré mes regards pleins de tendresse folle,
 Elle passait, glacée, et sans une parole,
 Les yeux toujours baissés dans un chaste embarras, 120
 Son rouleau de musique enchâssé sous le bras...
 Car - j'oubliais le point important de l'histoire ! -
 Elle suivait des cours pour le Conservatoire,
 Cet établissement à bon droit réputé
 Pour grandir le talent et former la beauté ! 125
 Mais, hélas ! la nature envers- elle barbare,
 Lui donnait une voix d'une fausseté rare.
 Ida, - c'était le nom de l'objet de mes vœux -
 Du matin jusqu'au soir secouant ses cheveux
 Dans un affolement de gammes régulières, 130
 Rivée au piano des heures tout entières,
 S'efforçait d'obtenir soit en haut, soit en bas,
 Une note possible... et ne l'obtenait pas.

GALUCHAT *(se levant et regardant en bas)*

On siffle !

DUBATTOIR *(même jeu)*

C'est en bas ! 135

GALUCHAT

De la poigne !

(Applaudissant vigoureusement ainsi que Galuchat.)

DUBATTOIR

À l'ouvrage !

Bravo ! bravo ! bravo !

(Autre coup de sifflet.)

GALUCHAT *(se rasseyant ainsi que Dubattoir)*

C'est fini !

DUBATTOIR *(se relevant ainsi que Galuchat)*

Non !

140

(Applaudissant vigoureusement, ainsi que Dubattoir.)

GALUCHAT

Courage !

Bravo ! bravo ! bravo !

DUBATTOIR

Démoli, le siffleur !

GALUCHAT *(se rasseyant ainsi que Dubattoir)*

Pas de conviction, cet homme !

DUBATTOIR

Quel malheur
D'applaudir par devoir et-toujours et quand même !
Cette pièce est vraiment d'une bêtise extrême !

145

GALUCHAT

Pas de situations... pas d'esprit... pas de traits...

DUBATTOIR

Si je n'étais claqueur, comme je sifflerais !

GALUCHAT

Mais poursuis ton récit, mon cher, tu m'intéresses.

150

(Applaudissant, ainsi que Galuchat.)

DUBATTOIR *(reprenant)*

Donc pour elle j'avais de sublimes ivresses,
Et, bien que mon oreille en souffrît quelquefois,-
Ses yeux étaient si purs que j'oubliais sa voix !
Mais comment avouer cet amour ? Comme dire
A ma suave Ida quel était mon. délire ?
Ayant un coeur timide et pur comme le tien,
Frère, je me mourais... mais je n'avouais rien.
Quand un soir... Il faisait un froid de Sibérie ;
Me frayant un chemin dans la neige pétrie,
Je revenais chez moi, transi, mais le coeur chaud.
Ainsi que chaque jour, dans la maison, en haut,
Retentissait sa voix aussi fausse que forte.
Chère enfant !... Je sonnai deux fois, trois fois... La porte

155

160

Ne s'ouvrait pas. Sans doute, en sa loge endormi,
Mon concierge, bercé par quelque songe ami, 165
S'allongeant aux côtés de sa compagne austère,
Rêvait qu'il devenait soudain propriétaire,
Car la porte restait fermée obstinément.
Ida chantait toujours. Un affreux tremblement
M'envahit tout le corps, des pieds jusqu'à la tête... 170
Deux fois, trois fois, dix fois, je tirai la sonnette...
Le concierge, rêvant de soie et de velours,
Demeurait insensible... Ida chantait toujours.
Alors, gelé, tremblant et piétinant sur place,
Sentant mes doigts raidis se convertir en glace, 175
Et la terrible onglée atrophier mes mains,
Je me mis à claquer comme un cent de Romains.
Bravo ! bravo ! bravo !

DUBATTOIR *(reprenant)*

Je claquais avec rage,
Maudissant mon Cerbère et son sommeil sauvage ; 180
Je claquais... quand soudain - ô miracle ! - la voix
S'arrêta : puis deux doigts, deux charmants petits doigts
Soulevèrent un coin du rideau... la fenêtre
S'entr'ouvrit... et je vis sa. chère ombre apparaître,
Et son bras envoyer au malheureux transi 185
Un geste gracieux voulant dire : « Merci ! »
Ô bienheureux hasard ! Vénus m'était propice !
Vénus avait permis qu'ainsi je l'applaudisse
Sans y penser moi-même, et que, pauvre claqueur,
Je trouvasse en claquant le chemin de son cœur ! 190
Le Cerbère m'ouvrit enfin la porte close
Et quand, le lendemain, voyant la vie en rose
Je sortis, et trouvai dans l'escalier Ida...
Sans détourner les yeux elle me regarda

En rougissant de joie et de reconnaissance !
La glace était rompue... dors, plein d'assurance,
Je lui dis mon amour en termes délirants,
Et quelques temps après... Enfin, tu me comprends !
Depuis ce jour béni mon bonheur est extrême...
Je suis aimé d'Ida tout autant que je l'aime,
Et j'ai pu me convaincre, ami, plus d'une fois
Que la charmante enfant n'a de faux... que la voix !

195

200

GALUCHAT

Fortuné Dubattoir !... Ah ! comme je t'envie !
Tu gagnas, en claquant, le bonheur de ta vie !

DUBATTOIR

Malheureux Galuchat ! que ton sort est cruel !
Tu perdis en claquant le bonheur éternel !

205

GALUCHAT

Ah ! sous son jupon blanc, suaves et mutines,
Comme vous trottiniez, adorables bottines !

DUBATTOIR

Ah ! sur le piano, malgré les faux accords,
Combien les mains d'Ida me causent de transports !

210

GALUCHAT

Reverrai-je jamais, dans leur grâce menue,
Vos petits pieds divins, ô ma belle inconnue !

DUBATTOIR

Oublierai-je jamais, ô ma charmante Ida,
Le jour où ton amour a mon amour céda l

(Ensemble.)

(Coup de sifflet.)

GALUCHAT *(l'interrompant)*

La fin... attention ! Qu'au rappel on s'apprête !
Bravo ! bravo ! bravo !

215

DUBATTOIR

Le sifflet qui s'entête !

GALUCHAT

Enfonçons-le ! Bravo !

(Ensemble.)

DUBATTOIR

De la poigne !
Tous ! tous !
La toile ! Tous ! Bravo !

220

(La toile se lève.)

GALUCHAT

La toile ! Ou mes quat' sous !

(La toile baisse.)

GALUCHAT ET DUBATTOIR

Ah ! ah ! Bravo !

GALUCHAT *(se levant, ainsi que Dubattoir)*

Fini ! Bonsoir la compagnie !

DUBATTOIR *(prenant Galuchat par le bras)*

Viens souper avec moi.

225

GALUCHAT

Mais...

DUBATTOIR

Sans cérémonie !

GALUCHAT *(saluant le public)*

Qu'à présent le public, un tas de braves coeurs,
Daigne applaudir la claque...

DUBATTOIR *(de même)*

Et claquer les claqueurs.

230